



la Biennale di Venezia

12. Mostra
Internazionale
di Architettura
Eventi collaterali

LA NOUVELLE ARCHITECTURE CHINOISE

中国新锐建筑创作展



AS.Architecture-Studio

a le plaisir de vous inviter au vernissage de l'exposition

La Nouvelle Architecture Chinoise

Le samedi 25 septembre 2010 à 18h00

à la **CA'ASI**

Cannaregio 6024, Campiello Santa Maria Nova, Venise

N'existe-t-il pas en Chine, dans les marges du maillage urbain frénétique, d'autres manières de rêver l'architecture? Quels sont les architectes chinois émergents? Quels projets proposent-ils? Quels concepts, pour créer quels dispositifs?

Pour le savoir, quoi de mieux qu'un concours ouvert afin de repérer les nouveaux talents et leur offrir une exposition de leurs projets à Venise, dans le cadre de la 12^{ème} Biennale d'Architecture.

在中国城市化建设无所不在的今天，是否还存在另一种关于建筑
的梦想？中国新锐建筑师是什么样的？他们将带来怎样的作品？
不同的概念将引发怎样不同的创造？

为了解答这些疑问，一场旨在选拔新锐建筑人才，展现新锐建筑
特色的比赛面向全球中国籍建筑师拉开帷幕。比赛优胜者将在第
十二届威尼斯建筑双年展官方活动《中国新锐建筑创作展》中展
出自己的作品。

Esiste in Cina, nei limiti del frenetico tessuto urbano, un'altra
maniera di sognare l'architettura? Quali sono gli
architetti cinesi emergenti? Quali progetti propongono?
Quali concetti, per quali dispositivi?

Per saperlo, quale migliore occasione che un concorso
organizzato per trovare nuovi talenti e offrirgli la possibilità di
esporre i loro progetti a Venezia, in occasione della
12^o Biennale d'Architettura.

L'exposition sera ouverte
du 26 septembre
au 21 novembre 2010
tous les jours de 10h30 à 17h30,
Fermée le mardi.

Merci de bien vouloir
confirmer votre présence
auprès de Yage Cao
par e-mail
as.co@architecture-studio.fr
ou par téléphone au
+33 (0)1 43 45 18 00.
Cette invitation est valable pour
deux personnes.